

## **Snabbstartguide/Kvikstartvejledning/Pikaopas**

DVD RDS AV-MOTTAGARE

DVD RDS AV-MODTAGER

DVD RDS AV -VASTAANOTIN

# **AVH-X5700DAB**

# **AVH-X3700DAB**

# **AVH-X2700BT**

### **Svenska**

Syftet med den här guiden är att leda dig genom enhetens mest grundläggande funktioner.

För ytterligare detaljer, se bruksanvisningen som finns på CD-ROM-skivan.

Handböckerna är även tillgängliga på webbplatsen.

<http://www.pioneer.eu>

### **Dansk**

Denne vejledning skal lede dig gennem de grundlæggende funktioner af denne enhed.

For detaljer se den betjeningsvejledning, der er lagret på CD-ROM'en.

Desuden er vejledninger til rådighed på dette website.

<http://www.pioneer.eu>

### **Suomi**

Tämä opas antaa ohjeita tämän yksikön perustoiminnoista.

Katso lisätiedot CD-ROM -levylle tallennetusta käyttöohjekirjasta.

Lisäksi verkkosivustolta on saatavilla ohjekirjoja.

<http://www.pioneer.eu>

## Anteckningar/Notesblok/Muistio

## **Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC**

Manufacturer:

**PIONEER CORPORATION**

1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi,  
Kanagawa 212-0031, JAPAN

EU Representative's:

**Pioneer Europe NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1,  
B-9120 Melsele, Belgium/Belgique  
<http://www.pioneer.eu>



[\*] AVH-X5700DAB, AVH-X3700DAB, AVH-X2700BT

English:

Hereby, Pioneer, declares that this [\*] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Suomi:

Pioneer vakuuttaa täten että [\*] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Nederlands:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel [\*] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

Français:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil [\*] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Svenska:

Härmed intygar Pioneer att denna [\*] står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr [\*] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses Gerät [\*] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMWi)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [\*] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo [\*] è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Por medio de la presente Pioneer declara que el [\*] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE

Português:

Pioneer declara que este [\*] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Čeština:

Pioneer tímto prohlašuje, že tento [\*] je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES

Eesti:

Käesolevaga kinnitab Pioneer seadme [\*] vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Magyar:

Alulírott, Pioneer nyilatkozom, hogy a [\*] megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Latviešu valoda:

Ar šo Pioneer deklarē, ka [\*] atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių kalba:

Šiuo Pioneer deklaruoją, kad šis [\*] atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Maltili:

Hawnhekk, Pioneer jiddikjara li dan [\*] jikkonforma mal-tiġġijiet essenzjali u ma providementi oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC

Slovenčina:

Pioneer týmto vyhlasuje, že [\*] spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Slovenščina:

Pioneer izjavlja, da je ta [\*] v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Română:

Prin prezenta, Pioneer declara ca acest [\*] este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 1999/5/EU.

български:

С настоящето, Pioneer декларира, че този [\*] отговаря на основните изисквания и други съответни постановления на Директива 1999/5/EC.

Polski:

Niniejszym Pioneer oświadczą, że [\*] jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC

Norsk:

Pioneer erklærer herved at utstyret [\*] er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

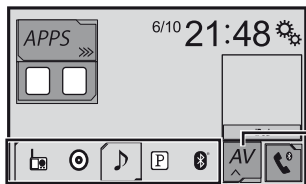
Íslenska:

Hér með lýsir Pioneer yfir því að [\*] er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC

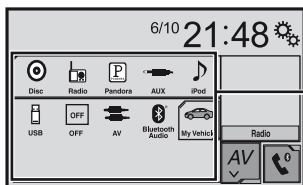
Hrvatski:

Ovimе tvrtka Pioneer izjavljuje da je ovaj [\*] u skladu osnovnim zahtjevima i ostalim odredbama Direktive 1999/5/EC.

## Välja källa



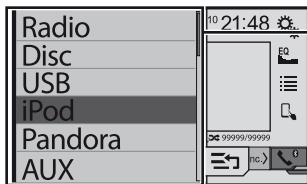
Visa AV-källvalsskärmen



Välj en källa



Visa listan med källor



Välj en källa

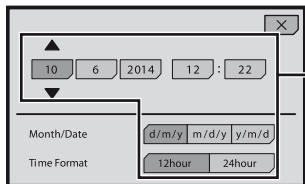
## Inställning av klockan



1



Växla till display för  
inställning av klocka



2

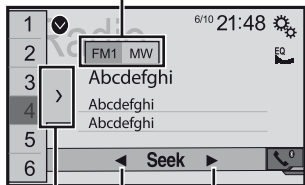


Ställ in klockan

## Tunerfunktion



Välj ett band



Väljer nästa station vid tryckning.  
Startar stationsökning om den hålls intryckt.

### Välj en förinställd station

1 Visa förinställda kanaler

2 Välj en förinställd kanal



Lagra de starkaste sändningsfrekvenserna

## Funktion för rörliga bilder

### Använda DVD-menyn



Välj önskat menyalternativ



Stoppa avspelingen



Stega fram en bildruta



Starta sökfunktionen



Visa meny



Snabbspola framåt/bakåt



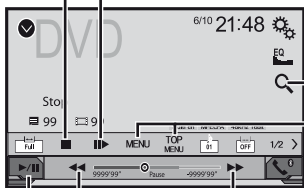
Pausa och starta avspeling



Visa de dolda touchknapparna



Ändra avspelningspunkten



## Funktion för rörliga bilder




### Avspela video från din iPod


- 1  Visa displayen med spellistan
- 2  Välj en kategori  
 Välj en listtitel som du vill avspela

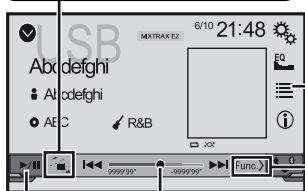



 **SLIDE**  Bläddra i listan


 Bläddra listtiteln eller kategorinamnet


## Ljutfunktion

 Växla mellan mediafilter





 Visa en lista med spårtitlar/filnamn för att välja låtar


 Visa de dolda touchknapparna

 Snabbspola framåt/bakåt



 Pausa och starta avspelning

 Välj en mapp

 Ställ in funktioner för avspelning av ljud

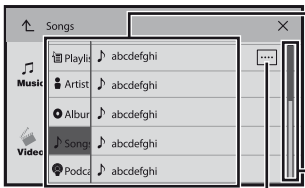



**Sök musik efter kategori**


1  Visa displayen med spellistan

2  Välj en kategori


 Välj en listtitel som du vill avspela





 Bläddra i listan


 Bläddra listtiteln eller kategorinamnet


## Bluetooth-telefonifunktion


 Visa kortnummerdisplayen


 Växla till telefonbokslandet

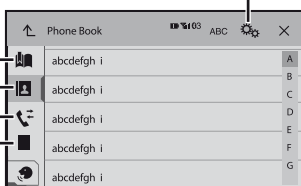
 Växla till samtalsloggen


 Växla läge för att ange telefonnumret direkt

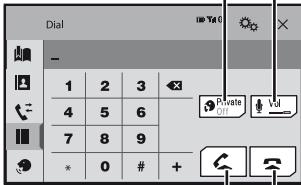
 Koppla på/stäng av sekretessläget


 Besvara ett inkommande samtal

 Visa Bluetooth anslutningsmeny



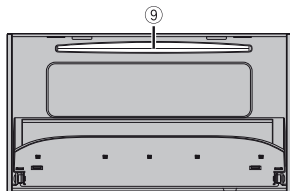
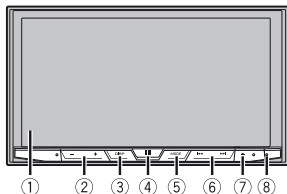
 Justera den andra samtalspartens ljudvolym



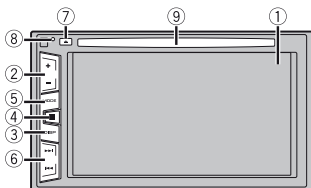
 Avsluta ett samtal

## Systemets delar

X5700DAB



X3700DAB X2700BT



- ① LCD-skärm
- ② **VOL**-knapp (+/-)
- ③ **DISP**-knapp  
I AV-funktionsdisplayen, håll intryckt för att stänga av displayen.  
I Applikationsdisplayen eller navigeringsläget, tryck för visning av sidolistan.  
Håll intryckt för att stänga av displayen.
- ☐ När displayen är avstängd, vidrör den för att återgå till den ursprungliga displayen.
- ④ **■**-knapp  
Tryck för att visa Toppmenyn.  
Håll intryckt för att aktivera funktionen för röstigenkänning.
- ⑤ **MODE**-knapp  
Tryck för att växla mellan Applikationsdisplayen och AV-funktionsdisplayen.  
Håll intryckt för att växla till kameravyläget.
- ⑥ **TRK**-knapp (|◀◀/▶▶|)
- ⑦ **▲**-knapp
- ⑧ **RESET**-knapp
- ⑨ Skivöppning

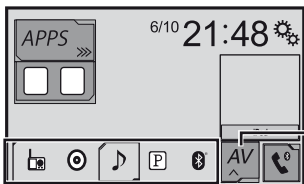


: Tryk på

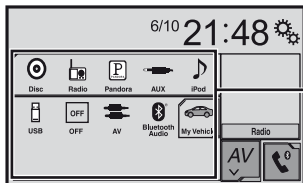


SLIDE : Tryk og skub

## Valg af kilde



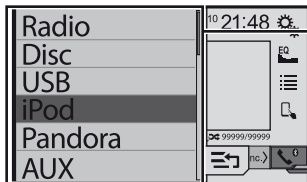
Vis skærmen AV-kildevalg



Vælg en kilde



Vis kildelisten



Vælg en kilde

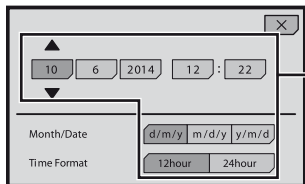
## Indstilling af uret



1



Skift til displayet for  
urjustering




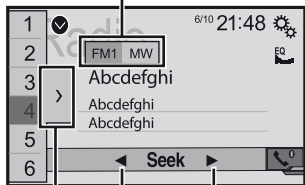
2




Justér uret


## Betjening af radio


 Vælg et bånd




 Tryk for at indstille den næste station.  
Hold nede for at starte søgetuning.

### Vælg en forudindstillet station

1  Vis forudindstillede kanaler


2  Vælg en forudindstillet kanal




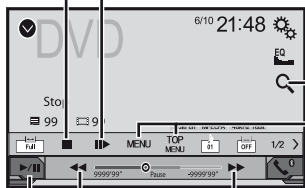
 Lagring af de kraftigste radiofrekvenser


## Betjening af bevægelige billeder


### Betjening af DVD-menu


 Vælg det ønskede menuemne


 Stop afspilning




 Gå frem en ramme ad gangen


 Start søgefunktionen


 Vis menuen

 Hurtig frem-/tilbagespoling

 Start afspilning og sæt den til pause




 Vis den skjulte berøringspaneltast


 SLIDE Skift afspilningspunktet


## Betjening af bevægelige billeder



### Afspilning af videoer fra iPod


1  Vis skærmbilledet med spillelisten

2  Vælg en kategori


 Vælg en listetitel, der skal afspilles




 **SLIDE**  Rul listen


 Rul listetiteln eller kategorinavnet


## Betjening af audio

 Skift mellem mediefiltyper





 Vis en liste over sportitler/filnavne for at vælge sange


 Vis den skjulte berøringspanelast

 Hurtig frem-/tilbagespuling



 Start afspilning og sæt den til pause

 Vælg en mappe

 Indstilling af funktionerne for afspilning af audio

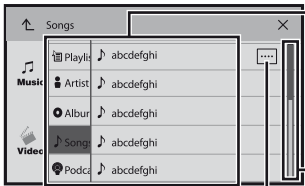


### Musiksøgning efter kategori


1  Vis skærmbilledet med spillelisten

2  Vælg en kategori


 Vælg en listetitel, der skal afspilles





 **SLIDE** Rul listen


 Rul listetiteln eller kategorinavnet


## Betjening af Bluetooth-telefon


 Vis den forudindstillede opkaldsskærm


 Skift til telefonbogstilstanden

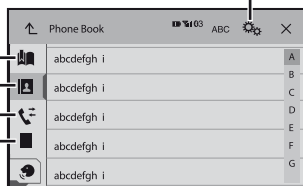
 Skift til opkaldshistoriklisten


 Skift tilstand for at indtaste telefonnumret direkte

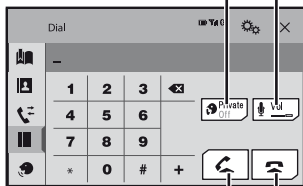
 Slå privat tilstand til eller fra


 Acceptér et indgående opkald

 Vis Bluetooth-tilslutningsmenuen



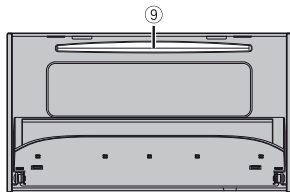
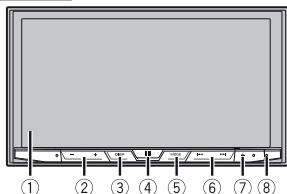
 Justér den anden parts lyttelydstyrke



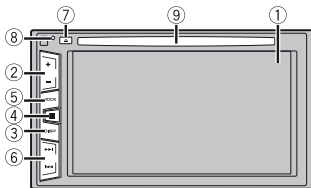
 Afslut et opkald

## Hvad er hvad

X5700DAB



X3700DAB X2700BT



- ① LCD-skærm
- ② **VOL**-knap (+/-)
- ③ **DISP**-knap

På AV-betjeningskærmen: Tryk på knappen for at slå displayet fra.

På programskærmen eller i navigeringstilstand: Tryk på knappen for at vise styrelinjen i siden. Hold knappen nede for at slå displayet fra.

- Når displayet er slået fra, tryk på skærmen for at gå tilbage til det oprindelige skærbillede.

- ④ **■**-knap  
Tryk for at vise topmenuskærmen.  
Hold knappen nede for at aktivere stemmegenkendelsesfunktionen.

- ⑤ **MODE**-knap  
Tryk på knappen for at skifte mellem programskærmen og AV-betjeningskærmen.  
Hold knappen nede for at skifte til kameravisningstilstanden.

- ⑥ **TRK**-knap (◀◀/▶▶)

- ⑦ ▲-knap

- ⑧ **RESET**-knap

- ⑨ Diskåbning

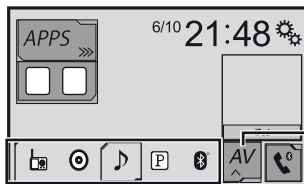


: Kosketa

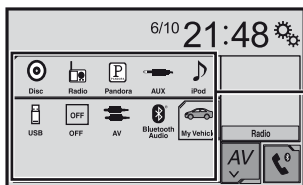


SLIDE : Kosketa ja vedä

## Lähteen valinta



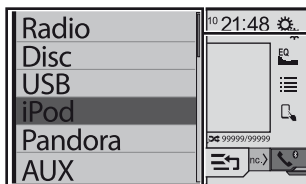
Näytä AV-lähteen valintaruutu



Valitse lähde



Näytä lähdelista



Valitse lähde

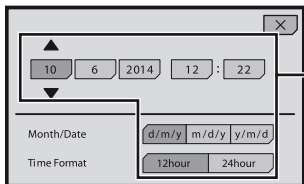
## Kellon asettaminen



1



Vaihda kellonajan  
asetusnäyttöön




2




Säädä kello


## Viritintoiminnot


 Valitse aaltoalue




 Painamalla virität seuraavalle asemalle. Painamalla pitkään käynnistät automaattisen asemahaun.

### Valitse esiviritetty asema

1  Näytä esiviritetyt kanavat

2  Valitse esivalittu kanava



 Tallenna voimakkaimmat lähetystaajuudet

## Liikkuvan kuvan toiminto

### DVD-valikon käyttö



Valitse haluttu valikon kohde



Pysäytä toisto



Siirry yksi kuva eteenpäin



Käynnistä hakutoiminto



Näytä valikko



Pikakelaus eteen ja taakse



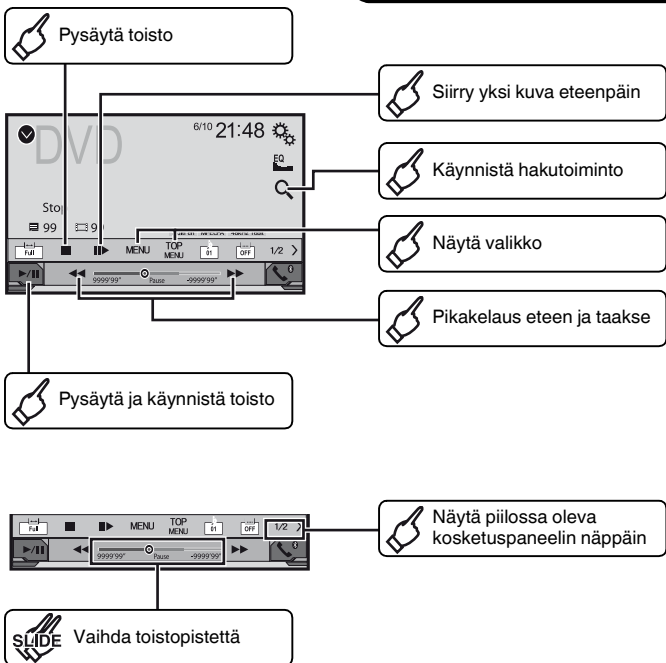
Pysäytä ja käynnistä toisto



Näytä piilossa oleva kosketuspaneelin näppäin




Vaihda toistopistettä





## Liikkuvan kuvan toiminto



### Videoiden toisto iPodista


1  Näytä soittolistaruutu


2  Valitse kategoria

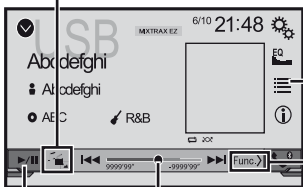
 Valitse toistettavan  
listan nimi





  SLIDE Vieritä listaa


 Vieritä luettelo- tai  
kategorianimiä


 Vaihda mediatiedostotyyppien välillä




 Näytä kappale-/tiedostonimien luettelo kappaleiden valitsemiseksi

 Näytä piilossa oleva kosketuspaneelin näppäin

 Pikakelaus eteen ja taakse


 Pysäytä ja käynnistä toisto

 Valitse kansio


 Aseta toiminnot äänitoistolle

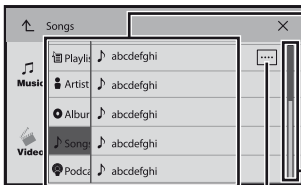


### Etsi musiikki kategorioittain


1  Näytä soittolista

2  Valitse kategoria


 Valitse toistettavan listan nimi



 Vieritä listaa


 Vieritä luettelo- tai kategorianimiä


## Bluetooth-puhelintoiminto


 Näytä pikavalintaruutu

 Vaihda puhelinluettelotilaan

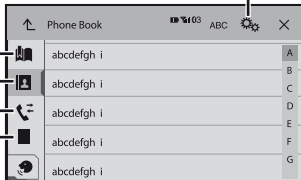
 Vaihda puhelujen historialuetteloon


 Vaihda tila puhelinnumeron syöttämiseksi suoraan

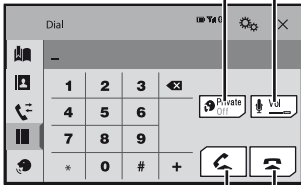
 Kytke yksityisyystila päälle tai pois


 Hyväksy saapuva puhelu

 Näytä Bluetooth-yhteysvalikko

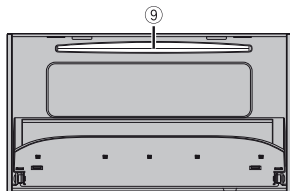
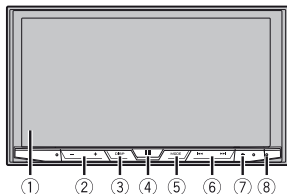


 Säädä toisen osapuolen kuuntelun äänenvoimakkuus

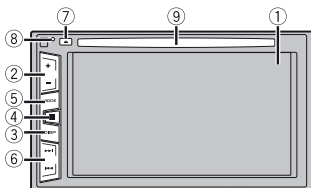


 Lopeta puhelu

X5700DAB



X3700DAB X2700BT



- ① LCD-näyttö
- ② **VOL**-painike (+/-)
- ③ **DISP**-painike  
Painamalla AV:n käyttöruudulla näyttö sammuu.  
Painamalla sovellusnäyttöllä tai selaustilassa sivuohjauspalkki tulee näkyviin.  
Pitämällä painettuna näyttö sammuu.  
 Kun näyttö on sammuksissa, koskettamalla ruutua palataan alkuperäiseen ruutuun.
- ④ ■-painike  
Painamalla saat päävalikkoruudun näkyviin.  
Pitämällä painettuna äänentunnistustoiminto aktivoituu.
- ⑤ **MODE**-painike  
Painamalla saat vaihdettua sovellusruudun ja AV-käyttöruudun välillä.  
Painamalla pitkään saat vaihdettua kameranäkymätilaan.
- ⑥ **TRK** -painike (|◀◀/▶▶|)
- ⑦ ▲-painike
- ⑧ **RESET**-painike
- ⑨ Levyn syöttöaukko